

Dreizehntes  
**ABONNEMENT-CONCERT**

im Saale des Gewandhauses zu Leipzig

Donnerstag, den 19. Januar 1871.

**Erster Theil.**

**Ouverture** zu der Oper „Der Vampyr“ von Marschner.

**Scene** und **Arie** aus „Faust“ von Spohr, gesungen von Frau *Peschka-Leutner*.

Die stille Nacht entweicht,  
Mit ihr der Träume Gaukelbilder.  
Im Wechsel immerdar, gleich Finsterniss  
und Licht,

Mit Qualen bald und bald mit Lust,  
Umlagern sie allnächtlich mir die angst-  
bewegte Seele.

Ha! welch' ein Traum hat diese Nacht  
Vom Schlummer mich aufgeschreckt!  
Den Geliebten sah ich, meinen theuren  
Freund, —

Er stand vor mir, ausgebreitet die Arme,  
Liebend mich zu umfassen; doch ach!  
Sein Antlitz war blass und kalt, — im  
starren Auge

Erlöschen der Liebe Sehnsucht, — und —  
wehe mir!

Aus seinem treuen Herzen  
Quoll ein blutig dunkler Strom!  
Doch nein! Es war nur eines Traumes  
leer' Gebild,

Der heissen Phantasie trugvolles Spiel,  
Das mich aufgeschreckt im unruhvollen  
Schlafe.

Noch lebt er ja, der Theure, — mich zu  
rächen

An dem Verworfnen, der mich hält ge-  
fangen,

Bald mit Drohen, bald mit Schmeicheln  
mich

Zur Liebe will bewegen. O, der Qual!  
Aber grösser nur und stärker wird mein  
Hass

Und fester meine Treue,  
Die ich, Theurer, dir geschworen.

Ja, ich fühl' es, treue Liebe  
Gibt dem Herzen Muth und Kraft,  
An ihr scheitert das Getriebe  
Frecher List und Leidenschaft.

Selbst Gewalt muss vor ihr weichen  
Und der Tod in Schanden stehn,  
Keine Macht kann sie erreichen,  
Sie entstammt aus Himmels Höh'n.

Wohlan, wohlan, Tyrann,  
Versuche deine Waffen!  
Eh' wird dein Grimm erschlaffen,  
Als Treue wanken kann.

Ja, dir nur, dir allein  
Bin, Hugo, ich ergeben;  
Dir einzig will ich leben  
Und dein im Tode sein.

Mus II 9 76, 20



**Concert** (Cmoll) für das Pianoforte von L. van Beethoven (Cadenz von Anton Rubinstein), vorgetragen von Fräulein *Agathe Backer* aus Christiania.

**Arie** aus „Die Entführung aus dem Serail“ von W. A. Mozart, gesungen von Frau *Peschka-Leutner*.

Martern aller Arten  
Mögen meiner warten,  
Ich verlache Qual und Pein;  
Nichts soll mich erschüttern,  
Nur dann würd' ich zittern,  
Wenn ich untreu könnte sein.  
Lass dich bewegen,  
Verschone mich!

Des Himmels Segen  
Belohne dich!  
Doch du bist entschlossen,  
Willig, unverdrossen  
Wähl' ich jede Pein und Noth.  
Ordne nur, gebiete,  
Lärme, tobe, wüthe,  
Zuletzt befreit mich doch der Tod.

**Polonaise** für das Pianoforte von C. M. v. Weber, orchestriert von Liszt, vorgetragen von Fräulein *Backer*.

## Zweiter Theil.

**Musik** zu Shakespeare's „Sommernachtstraum“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy.

Die Soli gesungen von Frau *Peschka-Leutner* und Fräulein *Mühle*.

*Ouverture.*

*Scherzo.*

*Lied mit Chor.*

*Erste Stimme.*

Bunte Schlangen, zweigezüngt,  
Igel, Molche, fort von hier!  
Dass ihr euren Gift nicht bringt  
In der Königin Revier!

*Zwei Stimmen und Chor.*

Nachtigall, mit Melodei  
Sing' in unser Eia popei!  
Eia popei! Eia popei!  
Dass kein Spruch,  
Kein Zauberfluch  
Der holden Herrin schädlich sei!  
Nun gute Nacht mit Eia popei!

*Zweite Stimme.*

Schwarze Käfer, uns umgebt  
Nicht mit Summen, macht euch fort!  
Spinnen, die ihr künstlich webt,  
Webt an einem andern Ort!

*Zwei Stimmen und Chor.*

Nachtigall, mit Melodei  
Sing' in unser Eia popei!  
Eia popei! Eia popei!  
Dass kein Spruch,  
Kein Zauberfluch  
Der holden Herrin schädlich sei!  
Nun gute Nacht mit Eia popei!

*Erste Stimme.*

Alles gut; nun auf und fort!  
Einer halte Wache dort!



*Allegro appassionato.*

*Notturmo.*

*Hochzeitmarsch.*

*Finale.*

*Chor.*

Bei des Feuers mattem Flimmern,  
Geister, Elfen, stellt euch ein!  
Tanzet in den bunten Zimmern  
Manchen leichten Ringelreihn!  
Singt nach seiner Lieder Weise!  
Singet! hüpfet! lose! leise!

*Eine Stimme.*

Wirbelt mir mit zarter Kunst  
Eine Not' auf jedes Wort;  
Hand in Hand, mit Feengunst,  
Singt und segnet diesen Ort.

*Chor.*

Bei des Feuers mattem Flimmern,  
Geister, Elfen, stellt euch ein!  
Tanzet in den bunten Zimmern  
Manchen leichten Ringelreihn!  
Singt nach seiner Lieder Weise!  
Singet! hüpfet! lose! leise!  
Nun genug!  
Fort im Sprung!  
Treff' ihn in der Dämmerung!

---

Billets zu 1 Thlr. sind in der Musikalienhandlung des Herrn Friedrich  
Kistner und am Haupteingange des Saales zu haben.

---

Einlass 6 Uhr. — Anfang halb 7 Uhr. — Ende nach halb 9 Uhr.

---

Das 14. Abonnement-Concert ist Donnerstag den 26. Januar 1871.

---

Druck von Breitkopf und Härtel in Leipzig.



*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs within a decorative border.]*

8241/81021M